

Zmluva o poskytnutí audítorských služieb
uzavretá podľa Obchodného zákonníka v platnom znení,
zákon č. 513/1991 Zb., §269, ods.2

1. Zmluvné strany:

Dodávateľ: **Ing. Agáta Lőrincz Szedmákyová, audítor SKAU**
č. licencie SKAU 599
sídlo: K. Thalyho 10, 945 01 Komárno
IČO: 32 410 760
DIČ: 1020367238, IČ DPH: SK1020367238

Odberateľ: **Obec Moča**
v zastúpení: Ing. Pál Banai Tóth PhD., starosta
sídlo: 94637, Moča č.168
IČO: 00 306 576
DIČ: 2021046698

2. Predmet zmluvy:

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre odberateľa v zmysle tejto zmluvy:

- 2.1. *Audit riadnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2014 podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení / ďalej len **zákon o účtovníctve**/ vykonaný v súlade so zákonom č. 540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení /ďalej len **zákon o audítoroch**/ a ostatnými právnymi predpismi týkajúcich sa výkonu auditu platnými v Slovenskej republike.*
- 2.2. *Správa o preverení súladu hospodárenia obce so zákonom č.583/2004 Z. z. zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.*
- 2.3. *Audit súladu výročnej správy s auditovanou riadnou účtovnou závierkou za rok 2014 zostavenej podľa § 20 zákona o účtovníctve.*
- 2.4. *Audit konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2014 podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení / ďalej len **zákon o účtovníctve**/ vykonaný v súlade so zákonom č. 540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení /ďalej len **zákon o audítoroch**/ a ostatnými právnymi predpismi týkajúcich sa výkonu auditu platnými v Slovenskej republike.*
- 2.5. *Audit súladu konsolidovanej výročnej správy s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou za rok 2014 zostavenej podľa § 20 zákona o účtovníctve.*

3. Vykonanie predmetu zmluvy

- 3.1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom zmluvy v termínoch dohodnutých s odberateľom. Služby uvedené v bode 2. tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 30. decembra 2015.

3.2. Odberateľ je povinný dodať dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy priebežne podľa požiadaviek dodávateľa. V zmysle §20 ods.7 zákona o audítoroch odberateľ má právo, aby mu účtovná jednotka poskytla požadované doklady a iné dokumenty, informácie a vysvetlenia potrebné na riadny výkon auditu v ním požadovanej forme, vrátane takých informácií, ktoré sú právne kvalifikované ako osobné údaje podľa §4 ods.1 zákona č. 122/2013 Z. z. zákon o ochrane osobných údajov v platnom znení /ďalej len **zákon o ochrane osobných údajov**/. V súvislosti so spracovaním osobných údajov odberateľa pre účely zákona č. 297/2008 Z. z. zákon o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene doplnení niektorých zákonov v platnom znení /ďalej len **zákon o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti** / má dodávateľ, ako povinná osoba postavenie prevádzkovateľa vo vzťahu k informač-nému systému osobných údajov odberateľa. Účel spracúvania vymedzuje zákon o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti, a preto budú osobné údaje odberateľa na účel vykonania starostlivo spracúvať v intenciách §19 zákona o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti bez súhlasu dotknutej osoby.

V prípade výkonu služieb uvedených v bode 2. tejto zmluvy je odberateľ povinný dodať podklady do 15. novembra 2015.

3.3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v bode 2. tejto zmluvy:

- * predložiť dodávateľovi v lehote uvedenej v bode 3.2. všetky ním požadované doklady dokumentujúce hospodársku činnosť odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonania týchto služieb,
- * zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy.

3.4. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté dodávateľovi za účelom ich overenia mimo sídla odberateľa zodpovedá v celom rozsahu dodávateľ to až do momentu ich vrátenia odberateľovi.

3.5. V tom prípade, ak odberateľ nepredloží dodávateľovi výročnú správu na overenie, odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti správy audítora vyhotovenej dodávateľom.

3.6. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať pre odberateľa služby s odbornou starostlivosťou a nestranne a z auditu riadnej účtovnej závierky vypracovať správu audítora podľa medzinárodných audítor-ských štandardov, v ktorej vyjadrí názor na účtovnú závierku nasledovne:

- * správa audítora z auditu riadnej účtovnej závierky,
- * dodatok k správe audítora z auditu súladu výročnej správy,
- * správa o preverení súladu hospodárenia obce,
- * správa audítora z auditu konsolidovanej účtovnej závierky,
- * dodatok k správe audítora z auditu súladu konsolidovanej výročnej správy.

3.7. Dodávateľ je oprávnený byť prítomný pri inventarizácii majetku a záväzkov účtovnej jednotky, alebo vyžiadať vykonanie inventarizácie v oblasti, v ktorej zistil nedostatky.

3.8. Štatutárny orgán odberateľa je zodpovedný za zostavenie riadnej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Odberateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať dodávateľovi všetko, čo pre neho získa v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve. Dodávateľ je povinný odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom veci súvisiacich s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.

- 3.9. Dodávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Zachovanie mlčanlivosti sa nevzťahuje na zabezpečenie splnenia požiadaviek na preverenie kvality auditu podľa interných zásad a postupov SKAU a medzinárodných štandardov na kontrolu kvality.
- 3.10. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté odberateľom pre plnenie predmetu zmluvy za prísne dôverné. Okruh pracovníkov dodávateľa zabezpečujúcich vykonávanie služieb súvisiacich s predmetom zmluvy bude odberateľovi vopred písomne oznámený.
- 3.11. Ak má odberateľ povinnosť zverejňovať uzatvorené zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, /ďalej len **zákon o slobodnom prístupe k informáciám**/ je povinný zverejniť túto zmluvu a informovať dodávateľa o jej zverejnení. Ak táto zmluva nie je zverejnená v zmysle uvedeného zákona, dodávateľ nie je povinný poskytnúť služby audítora.
- 3.12. V zmysle §10 ods.10 zákona o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti je dodávateľ povinný overiť, či jeho klient koná vo vlastnom mene. Ako štatutárny orgán alebo ním poverená osoba podpisom tejto zmluvy prehlasujem, že konám ja ako aj ostatní štatutárni zástupcovia a splnomocnené osoby vo vlastnom mene.

4. Cena

- 4.1. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto bode zmluvy.
- 4.2. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa bodu 2. tejto zmluvy nasledovne:

4.2.1. za audit podľa štandardov platných v Slovenskej republike ktorý zahŕňa:

- audit riadnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2014	350,-- Eur
---	------------

Tieto práce budú rozdelené do dvoch základných častí:

- * audit riadnej účtovnej závierky, realizácia do 30. decembra 2015
- * správa a výrok audítora, prejednanie výsledkov auditu

Celková cena služby podľa bodu 4.2.1.	350,-- Eur
--	------------

4.2.2. správa o preverení hospodárenia obce	150,-- Eur
---	------------

4.2.3. audit súladu výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou	150,-- Eur
--	------------

4.2.4. audit konsolidovanej účtovnej závierky a audit súladu konsolidovanej výročnej správy s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou	180,-- Eur
---	------------

Spolu celková cena služby podľa bodu 4.2. tejto zmluvy	830,-- Eur
---	-------------------

4.3. Sumy uvedené v bode 4.2. je dodávateľ oprávnený fakturovať jednorazovo.

4.4. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 10 dní odo dňa jej obdržania.

- 4.5. Ceny špecifikované v tejto zmluve sú uvedené bez DPH. Dodávateľ je oprávnený k uvedeným cenám fakturovať DPH podľa platných predpisov.
- 4.6. K uvedeným cenám je dodávateľ oprávnený fakturovať v zmysle zákona o audítoroch výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých služieb, ktoré budú vopred konzultované s odberateľom.
- 4.7. Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude riešená písomným dodatkom k zmluve podpísaná obidvoma zmluvnými stranami.

5. Platnosť zmluvy

- 5.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú.
- 5.2. Táto zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 5.3. Odberateľ môže túto zmluvu vypovedať formou písomnej výpovede doručenej dodávateľovi, pričom platí, že zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede odberateľa dodávateľovi. Vo výpovedi uvedie dôvody, ktoré ho viedli k odvolaniu audítora, alebo k odstúpeniu od zmluvy v priebehu vykonávania auditu. V prípade výpovede zmluvy je odberateľ povinný dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto zmluvou do dátumu doručenia výpovede dodávateľovi.
- 5.4. Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a odberateľom, alebo ak odberateľ neposkytuje dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu zmluvy. V prípade výpovede zmluvy je dodávateľ povinný odovzdať odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede odberateľ zapožičal (nevzťahuje sa na doklady, ktoré dodávateľ získal ako dôkazy auditu).

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
- 6.2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona č. 513/1991 Zb. v platnom znení a zákona o audítoroch.
- 6.3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za chyby, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných dodávateľovi odberateľom.
- 6.4. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, ak dodávateľ zavíni svojou činnosťou škodu odberateľovi, poskytne údaje odberateľa poisťovni, v ktorej je dodávateľ poistený a to výlučne za účelom riešenia tejto poisťovej udalosti.
- 6.5. Odberateľ súhlasí, aby dodávateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy mohol komunikovať s nastupujúcim audítorom/audítorskou spoločnosťou v zmysle §30 ods.6 zákona o audítoroch.
- 6.6. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.

6.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že zmluvu uzavreli na základe vzájomnej dohody a na základe slobodnej a vážnej vôle, zmluvu neuzatvorili v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluva je urobená v predpísanej forme. Zmluvu si pozorne prečítali a jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju podpísali.

v Komárne, 12.06.2015

Ing. Agáta LŐRINCZ SZEDMÁKYOVÁ
K. Thalyho 10
945 01 Komárno

Ing. Agáta Lőrincz Szedmákyová
zodpovedný audítor

Ing. Pál Banai Tóth PhD.
starosta obce

